erleben

BARSBÜTTEL / GLINDE / OSTSTEINBEK / REINBEK / WENTORF / WOHLTORF

ewerk SACHSENWALD
Unser Kundenmagazin
Ausgabe 2 | 2015

Preisvergleich

Strom und Erdgas: Beim e-werk sparen Sie richtig!

Zu gewinnen:

Hochwertiger Gasgrill

E-Bikes und Co.

Entspannter radeln unter Strom

Liebe Leserin, lieber Leser,

wenn Sie in den kommenden Wochen energetische Sanierungen angehen wollen, lohnt sich das jetzt richtig. So unterstützt die bundeseigene Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) auch die Heizungsumstellung auf energiesparende Brennwerttechnik mit neuen Fördermitteln, die Sie über Ihre Hausbank beantragen können. Zur modernen, erdgasbetriebenen Heizungstechnik informieren wir Sie gern. In unserem Infomobil bei Ihnen vor Ort erfahren Sie zudem mehr über unsere verschiedenen Strom- und Erdgasprodukte, mit denen Sie aktuell besonders viel sparen.

Auch das e-werk investiert in 2015 wieder umfangreich in die Erneuerung der Strom- und Gasnetze. Insbesondere in Barsbüttel und Oststeinbek werden Kabel mit zu geringem Querschnitt durch neue mit höherer Übertragungsfähigkeit ausgetauscht. Hier werden auch diverse Trafohäuschen aus den 1960er- und 1970er-Jahren mit erneuert.

Im Namen des e-werk-Teams wünsche ich Ihnen eine schöne Sommer- und Ferienzeit!

Ihr
Thomas Kanitz
Geschäftsführer e-werk Sachsenwald GmbH

inhalt

4 | *Erdgas*
Der Wechsel lohnt sich

5 | *Heizen und dämmen*
Teure Schnäppchen vermeiden

6 | *Outdoor-Trends*
Schön draußen bleiben

7 | *Bad-Umbau*
Modernisieren und entspannen

8 | *E-Bikes und Co.*
Entspannter radeln unter Strom

11 | *KG TESCO Isolierglas GmbH und Co.*
Glas nach Maß

12 | *Sachsenwald-Bad Tonteich e.V.*
Badespaß im Naturparadies

14 | *Checkliste*
Heim und Heizung im Blick

15 | *Energiespartipp*
Urlaub für die Energie

16 | *Termine*
Gewinnspiel
Impressum

Unser Titelfoto
haben wir auf dem Barsbüttler Markt aufgenommen.

Infomobil

Neuer Standort in Barsbüttel

Der Wochenmarkt in Barsbüttel ist umgezogen – und das Infomobil des e-werks gleich mit. Der Termin ist geblieben: Freitags von 9 bis 17 Uhr haben Interessierte jetzt am sky-Supermarkt, Am Akku 5, die Möglichkeit, sich über die attraktiven Strom- und Erdgasprodukte vom e-werk zu informieren. Natürlich können Sie bei unseren Mitarbeitern André Dobberstein und Henrik Eggers auch einen Beratungstermin bei Ihnen zu Hause vereinbaren. Beide freuen sich auf Ihren Besuch im Infomobil!

Preisvergleich

Strom und Erdgas: Beim e-werk sparen Sie richtig!

Ein aktueller Preisvergleich macht noch einmal deutlich: Wer sich für das e-werk entscheidet, senkt ganz einfach seine Energiekosten.

Bereits zum 1. Januar 2015 hatte das e-werk Sachsenwald den Arbeitspreis für Strom gesenkt und damit seine Kunden entlastet. Auch im Vergleich mit anderen Anbietern wird klar, wie attraktiv unsere Produkte sind. Bei den e-werk-Tarifen Joker und Naturstrom ergibt sich beispielsweise gegenüber E.ON OptimalStrom eine deutliche Ersparnis, und das vom Single- bis zum Familienhaushalt. In Oststeinbek zum Beispiel sind es bei einem Jahresverbrauch von 4.000 Kilowattstunden (kWh) beim e-werk-Produkt Joker mehr als 135 Euro brutto.

Jahresverbrauch	SachsenwaldStrom Joker*	Naturstrom Sachsenwald*	E.ON OptimalStrom***
1.500 kWh	458 Euro	475 Euro	497 Euro
2.800 kWh	765 Euro	787 Euro	854 Euro
4.000 kWh	1.049 Euro	1.076 Euro	1.184 Euro
6.000 kWh	1.521 Euro	1.557 Euro	1.734 Euro

* Die Bruttopreise enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer in Höhe von derzeit 19 % (gerundete Werte) und berücksichtigen eine jährliche Abrechnung.
** Preise in Barsbüttel, Glinde, Oststeinbek und Wohltorf (Stand: 1.4.2015, Quelle: E.ON).

Ersparnis auch beim Erdgas

e-werk-Kunden sparen beim Erdgas ebenfalls. Mit unserem SachsenwaldGas sind es bei einem Verbrauch von 30.000 kWh gegenüber E.ON OptimalErdgas beispielsweise in Barsbüttel über 270 Euro brutto. //

Sie möchten mehr Infos über unsere Preise und Produkte? *Die bekommen Sie persönlich, sofort und direkt. Und zwar nicht über eine Endlos-Warteschleife, sondern im* ***e-werk-Kundencenter*** *in der Hermann-Körner-Str. 61 in Reinbek oder in unserem* ***Infomobil*** *bei Ihnen vor Ort (Standorte und Zeiten siehe letzte Seite). Auf Wunsch besuchen Sie unsere Mitarbeiter auch gern zu Hause,* ***Tel. (0 40) 72 73 73-0.***

Mitmachen

Jetzt neu: e-werk Freundschaftswerbung

Sie sind zufriedener e-werk-Kunde?
Dann empfehlen Sie uns weiter – es lohnt sich!

Zum Dank für Ihre Neukunden-Werbung erhalten Sie eine attraktive Prämie: Bei erfolgreichem Vertragsabschluss gibt es einen 25-Euro-Gutschein Ihrer Wahl, den Sie bei einem Anbieter vor Ort einlösen können – an der Tankstelle, im Buchladen oder bei Mediamarkt.

Sie wollen mitmachen? Dann holen Sie sich das Antragsformular im e-werk-Kundencenter oder im Infomobil. Für weitere Informationen freut sich der e-werk-Kundenservice auf Ihren Anruf unter Tel. (0 40) 72 73 73-0. //

Erdgas

Der Wechsel lohnt sich

Das e-werk hat passende Erdgastarife für jeden Bedarf. Die Umstellung ist mit einem neuen Hausanschluss schnell erledigt.

Wirtschaftlich und umweltschonend – der vielseitige Energieträger Erdgas hat viel zu bieten. Günstige Lieferverträge vom e-werk helfen zusätzlich sparen. Wenn eine Heizungserneuerung ansteht, bietet sich der Wechsel zum Erdgas an, denn Gas-Brennwertheizungen sind besonders effizient. Ein Anschluss ist problemlos möglich: Im Versorgungsgebiet des e-werks Sachsenwald besteht ein weit verzweigtes Leitungsnetz.

Jetzt anschließen, im Winter sparen

Über die richtige Dimensionierung eines neuen Hausanschlusses beraten wir Sie gern. Nutzen Sie die Sommerzeit, so können Sie schon ab der kommenden Heizsaison von den Vorteilen profitieren: Wirtschaftlichkeit dank eines höheren Wirkungsgrads, umweltschonendes Heizen und sichere Versorgung direkt ins Haus.

Sie haben Fragen zum Hausanschluss? Unser Experte Torsten Burmeister ist für Sie da. Tel. (0 40) 72 73 73-33, E-Mail: torsten.burmeister@ewerk-sachsenwald.de //

***Mehr zu unseren Angeboten** erfahren Sie beim **e-werk-Kundenservice unter Tel. (0 40) 72 73 73-0** oder persönlich im Kundencenter und im Infomobil (Termine siehe letzte Seite).*

Bereitschaftsdienst:
Tel. 0800 7273737

***Nach dem Einsatz ist vor dem Einsatz:** Der Bereichsleiter Bau und Betrieb Gas, Daniel Hübner (rechts), und sein Team sind immer gut aufgestellt.*

Mitarbeiter

Erdgas: Ein starkes Team für die sichere Versorgung

Die zuverlässige Belieferung mit Erdgas – 24 Stunden täglich, 365 Tage im Jahr. Dafür sorgen unsere Mitarbeiter vom Gasverteilnetz des e-werks bis zum Hausanschluss.

In Reinbek, Wentorf, Wohltorf und seit Jahresbeginn auch in Barsbüttel und Oststeinbek betreibt das e-werk die Gasnetze. Die Integration der neuen Netzgebiete verlief reibungslos – dank hervorragender Planung und Umsetzung durch unser kompetentes Erdgasteam. Die Mitarbeiter sorgen auch für die in jeder Hinsicht sichere Versorgung.

Unterwegs im Kundeneinsatz

Um die Leitungen kümmern sich Ralf Otto, Andreas Ridder, Tino Pötter und Dennis Bahr. Sie verlegen neue Gasrohre, warten das Netz und halten es instand. Für die reibungslose Belieferung der e-werk-Kunden sind Andreas Goede, Pattrick Jahn und Stefan Packheiser im Kundendienst unterwegs. Ihr Arbeitsbereich beginnt am Hausanschluss vor Ort, denn sie überprüfen die Gasinnenanlagen, wechseln Zähler und Regler. //

Heizen und dämmen

Teure Schnäppchen vermeiden

Auch Käufer von gebrauchten Immobilien müssen die Vorgaben der Energieeinsparverordnung EnEV befolgen.

Während Häuslebauer die energetischen Anforderungen an Neubauten genau kennen, sind Käufer von Gebrauchtimmobilien oft schlecht informiert. Doch auch für Sie gelten Nachrüstpflichten – insbesondere für die drei Basisforderungen Heizkesseltausch, Leitungsdämmung und Dämmung der obersten Geschossdecke.

Alte Heizkessel austauschen

Vor dem 1. Oktober 1978 installierte Heizkessel für flüssige oder gasförmige Brennstoffe dürfen grundsätzlich nicht mehr betrieben werden. Für Kessel, die nach dem 1. Januar 1985 eingebaut wurden, ist der Betrieb auf 30 Jahre befristet. Ausgenommen sind Niedertemperatur- und Brennwertkessel mit hohem Wirkungsgrad.

Leitungen und oberste Geschossdecke dämmen

Eine Dämmpflicht besteht bei einem Eigentümerwechsel für alle zugänglichen und wärmeführenden Leitungen in unbeheizten Räumen. Nach den Mindestanforderungen der EnEV müssen nicht nur die Leitungen bis an die Wand oder Decke sondern auch Durchführungen durch Bauteile gedämmt werden. Ebenso ist die Decke zu unbeheizten Dachräumen zu dämmen – oder ersatzweise das darüber liegende Dach.

Fristen beachten

Für Verstöße gegen die Nachrüstpflicht droht ein Bußgeld bis zu 50.000 Euro. Die EnEV sieht eine Pflicht jedoch nur dann vor, wenn die Maßnahmen sich in einer angemessenen Frist von 10 Jahren als wirtschaftlich erweisen. Klarheit verschaffen sich Immobilienkäufer durch eine professionelle Energieberatung. Seit 1. März 2015 fördert das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) die Vor-Ort-Beratung bei Einfamilienhäusern mit bis zu 800 Euro. //

Haushaltsgeräte passend kaufen

Beim Kauf von weißer Ware ist nicht allein die Effizienzklasse entscheidend, sagt Henrik Eggers vom e-werk.

Der Energieverbrauch eines Haushaltsgerätes ist für Käufer ein wichtiges Entscheidungskriterium. Wer Energie sparen möchte, sollte ein Gerät in der passenden Größe kaufen, denn die Effizienzklasse auf dem Energielabel kann in die Irre führen. Der Energiebedarf wird im Verhältnis zur Größe bewertet, deshalb stehen große Geräte oftmals besser da als kleinere, die genauso wenig Strom brauchen.

Kleine Geräte sind nicht nur günstiger in der Anschaffung, sondern auch sparsamer im Verbrauch. Wirklich effizient sind Kühlschrank, Gefrierschrank, Waschmaschine und Co. erst dann, wenn ihr Format zur Haushaltsgröße passt. Ein Kühlschrank verbraucht gut gefüllt weniger Strom als im leeren Zustand. Auch bei der Waschmaschine sind Wasser- und Stromverbrauch abhängig vom Fassungsvermögen. Einen Gefrierschrank brauchen die meisten Single-Haushalte gar nicht – ein Kühlschrank mit Gefrierfach ist meistens vollkommen ausreichend.

Mein Tipp: Achten Sie beim Gerätekauf nicht nur auf die Effizienzklasse, sondern zusätzlich auf den Jahresstromverbrauch und lassen Sie sich vom Fachhandel beraten.

Outdoor-Trends

Schön draußen bleiben

Sobald es warm ist, ziehen uns Balkon, Garten und Terrasse magisch an. Dort geht's heute praktisch und bequem zu.

Im Sommer werden die kleinen Frischluft-Oasen für viele zum zweiten Wohnzimmer. Die passenden Möbel trotzen dank neuester Materialien der Witterung – und werden zunehmend regenfest und pflegeleicht. Sie eignen sich oft auch als Stauraum: So gibt es schöne Designer-Kisten, in denen sich Polster und Kissen unterbringen lassen und die als Sitzgelegenheiten zu nutzen sind. Manche Tische haben eingelassene Schalen, die im Wechsel als Feuerstellen oder Getränkekühler dienen.

Wurst und Pizza

Der Deutschen liebster Sommerspaß ist das Grillen. Kompakte, transportable Geräte für jeden Geldbeutel erlauben die schnelle Wurst immer und überall. Mit speziellen Aufsätzen lässt sich damit sogar Pizza backen. Vermehrt im Einsatz sind mittlerweile spanische Grillplatten namens Plancha, die das Fleisch bei bis zu 350 Grad zubereiten. Darüber hinaus gibt es anspruchsvolle Grills, die das ganze Jahr über einsetzbar sind und dazu kochen, backen und braten können. Für Freiluft-Gourmets gibt es mittlerweile auch ausklappbare Kochfelder, die mit Sonnenenergie arbeiten.

Dünger per App

Immergrüne Hecken und schnellwachsende Bäume als Sichtschutz werden immer beliebter. Daneben absolut „in“: ein kleines Kräuter- und Gemüsebeet zur Küchenversorgung. Hierbei wird auch Elektronik zunehmend genutzt: So stecken in den Beeten Sensoren – sie melden dem Smartphone, wann die Radieschen Wasser und Dünger brauchen. //

Bis hierhin: *Auch der schönste Sichtschutz will gestutzt sein.*

Lüftungsanlagen *(Bild oben) und eine genaue Temperatureinstellung tragen zum Badkomfort bei.*

Bad-Umbau

Modernisieren und entspannen

Durchlauferhitzer, Fußbodentemperierung und Lüftungsanlage lassen sich ideal nachrüsten und schaffen ein wohliges Badezimmer.

Wer sein Bad modernisieren will, sollte neben frischen Fliesen auch moderne Technik einplanen. Denn die sorgt für den richtigen Wohlfühleffekt durch erhöhten Komfort.

Nach Angaben der Initiative Wärme+ lassen sich beispielsweise große Einsparpotenziale nutzen, wenn man beim Modernisieren die Warmwasserversorgung von der Heizung trennt. So wird bei einer dezentralen Warmwasserbereitung mit elektronischen Durchlauferhitzern nur das tatsächlich benötigte Wasser direkt am Verbrauchsort erwärmt. Lange Leitungswege und das Speichern großer Wassermengen entfallen dann. Durch diese Lösung kann zudem die Heizung im Sommer komplett abgeschaltet werden. Durchlauferhitzer sind kompakt und lassen sich unauffällig in Schränken, Nischen oder in einer Vorwandinstallation verstecken.

Schluss mit kalten Füßen

Eine elektrische Fußbodentemperierung sorgt für angenehm warme Fliesen im Badezimmer – vor allem in der Übergangszeit, wenn die zentrale Heizungsanlage noch nicht eingeschaltet werden soll. Das elektrische Heizsystem kann dazu beitragen, Energiekosten zu senken. Da sie im Vergleich zu klassischen Wandheizkörpern die gesamte Fußbodenfläche zur Wärmeabgabe nutzt, wird der Raum als etwas wärmer empfunden, als er tatsächlich ist. So lässt sich die Temperatur um ein bis zwei Grad senken.

Moderne Fußbodentemperierungen verfügen über intelligente Thermostate, die lernen, wie schnell in einem Raum die Temperatur steigt oder sinkt – und bringen ihn rechtzeitig auf die voreingestellte Wunschtemperatur. Dabei berücksichtigt die Regeltechnik auch Wärme, die beispielsweise durch Sonneneinstrahlung oder Beleuchtung entsteht. Dadurch lässt sich ganz automatisch Energie sparen.

Luft gegen Wasserdampf

Bei einer grundlegenden Badsanierung ist auch der Einbau einer Lüftungsanlage sinnvoll, denn insbesondere bei innenliegenden Bädern ist das Lüften nach dem Duschen oder Baden oft problematisch. Lüftungsanlagen führen die Feuchtigkeit und Schadstoffe kontinuierlich aus der Raumluft ab, solange für Luftzufuhr gesorgt wird. Sie lassen sich automatisch über einen Feuchtigkeitssensor steuern. Auch in Badezimmern mit Fenstern sind Lüftungsanlagen eine gute Option, denn nicht immer lässt sich jede Ecke manuell optimal entlüften. Die nachträgliche Installation von dezentralen Geräten ist einfach – nur ein Stromanschluss für den Ventilator und eine freie Außenwand zur Direktmontage sind erforderlich. //

e-Bikes und Co.

Entspannter radeln unter Strom

Bequem geht's per Akku: Elektrofahrräder eignen sich für den Ausflug ins Grüne, für die Fahrt zum Wochenmarkt und zur Arbeit.

Der Weg ist das Ziel: *Mit dem Elektrofahrrad geht's beim Ausflug weiter als zuvor.*

Mehr als zwei Millionen Fahrräder mit Elektroantrieb sind mittlerweile auf Deutschlands Straßen unterwegs. Damit lassen sich längere Strecken und Anstiege einfacher schaffen, Kinder und Einkäufe leichter transportieren. Besonders Menschen, die weniger Muskelkraft aufbringen können oder wollen, entscheiden sich für die akkubetriebenen Zweiräder. Der Handel bietet einige Varianten an, die sich vor allem in der Motorstärke unterscheiden:

- **Pedelec (Pedal Electric Cycle):** Sein Elektromotor unterstützt den Radler nur, solange er in die Pedale tritt. Ist eine Geschwindigkeit von 25 km/h erreicht, schaltet der Motor ab; weiter geht es dann per Muskelkraft. Es bestehen weder Helm-, Führerschein- oder Versicherungspflicht, doch zumindest ein Helm empfiehlt sich beim Radfahren grundsätzlich. Pedelecs zählen nach der Straßenverkehrsordnung als ganz normale Fahrräder.
- **S-Pedelec (Schnelles Pedelec):** Die Motorunterstützung wird erst bei einer Geschwindigkeit von 45 km/h abgeschaltet. Das S-Pedelec erfordert ein Mofaversicherungskennzeichen (etwa 70 Euro pro Jahr) sowie einen Führerschein. Laut heutiger Interpretation des Verkehrsministeriums besteht zudem Helmpflicht. Fahrradwege dürfen mit einem schnellen Pedelec nur benutzt werden, wenn diese auch für Mofas freigegeben sind.
- **e-Bike (e-Mofa):** Hier spielt das Treten keine Rolle – der Elektromotor sorgt allein fürs Vorankommen. E-Bikes fahren nur mit Gas-Drehgriff. Bis 20 km/h und max. 500 Watt ist dies ein Leichtmofa, bei dem kein Helm gefordert wird, jedoch Führerschein bzw. eine Mofa-Prüfbescheinigung. Ab 20 km/h bis 45 km/h ist es ein Kleinkraftrad, bei dem ein Helm vorgeschrieben ist, ein Führerschein (Minimum Klasse M) sowie ein Versicherungskennzeichen. Fahrradwege dürfen nur benutzt werden, wenn diese auch für Mofas freigegeben sind.

So weit der Akku reicht

Billig sind sie nicht: Qualitativ hochwertige Elektrofahrräder kosten in der Anschaffung mehr als normale Räder – die Technik ist allerdings auch aufwendiger. Die Energie für den Antrieb kommt aus dem Lithium-Ionen-Akku, der sich oft abnehmen und abschließen lässt. Wie weit man damit fahren kann, hängt von Faktoren ab wie Gewicht von Fahrer und Rad, Unterstützung durch Treten, Gegenwind oder Steigungen. Nach Angaben des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs sind Distanzen bis 60 Kilometer realistisch, die mit einer Akkuladung zu erreichen sind.

Hier sitzt der Antrieb

Der Elektromotor ist alternativ an drei Orten platziert: im Hinterrad, im Vorderrad oder in der Mitte. Der Hinterradmotor wird vor allem bei sport- »

lichen Rädern genutzt, die eine hohe Beschleunigung ermöglichen. Wenn dort auch der Akku sitzt, wird das Rad hecklastig, was das Tragen in den Keller wegen der ungleichen Gewichtsverteilung erschweren kann. Diese Variante bietet aber eine hohe Sicherheit bei Nässe oder Steigungen.

Antriebsart und Akkuleistung *sollten sich nach dem Einsatzzweck richten.*

Der Motor in der Vorderradnabe ist die einfachste und kostengünstigste Version. Gabel und Rahmen vom Rad müssen hier hohen Kräften standhalten und sollten deshalb sehr stabil sein. Da der Antrieb das Fahrrad zieht, kann das Vorderrad auf sandigem Untergrund wegrutschen.

Beim Mittelmotor ist der Antrieb in der Mitte des Rades über oder unter dem Tretlager angebracht und treibt das Hinterrad über die Kette an. Die zentrale Gewichtsverteilung hat den Vorteil, das Fahrverhalten des Rades kaum zu beeinflussen.

Tipp: Lassen Sie sich im Fachhandel über die verschiedenen Varianten der Elektrofahrräder beraten. Viele Radläden ermöglichen zudem Probefahrten. Fragen Sie auch Ihren Postboten nach seinen Erfahrungen – immer mehr erledigen die tägliche Zustellrunde mit einem strombetriebenen Rad. //

Beratung vor Ort

Guter Rat fürs Rad

Elektrofahrräder gibt es für jeden Anspruch und in vielen Preisklassen. Was beim Kauf zu beachten ist, weiß Michael Struck von e-motion Technologies in Wentorf.

»Mit einem Elektrofahrrad erhöhen Sie Ihre persönliche Reichweite!«

Michael Struck, *e-motion Technologies, Wentorf*

Alle großen Radhersteller bieten auch Pedelecs und e-Bikes an – die Preisspanne reicht von wenigen hundert bis zu mehreren tausend Euro. Mit Schnäppchen sind die Verbraucher aber selten gut beraten. Zunächst einmal müssen Pedelecs im Gegensatz zu normalen Fahrrädern mit einem CE-Zeichen versehen sein. Es stellt sicher, dass der Hersteller alle geltenden Vorschriften eingehalten hat. Auch das GS-Siegel für geprüfte Sicherheit ist ein Qualitätsmerkmal. Weil sich mit Elektrofahrrädern höhere Geschwindigkeiten erreichen lassen, sollte besonders auf gute, verlässliche Bremsen geachtet werden.

Passender Rahmen

Wartung und Unterhalt liegen wegen der elektronischen Bauteile, des Strombedarfs, des höheren Bremsverschleißes usw. höher als bei herkömmlichen Fahrrädern. Der Akku sollte mehrere Jahre als Ersatzteil verfügbar sein und eine angemessene Garantiezeit haben. Bei einem hochwertigen Pedelec lohnt sich auch eine spezielle Diebstahlversicherung, weil die Hausratsversicherung meist nur einen begrenzten Betrag erstattet.

Durch die elektrische Unterstützung ermüdet der Fahrer langsamer. Dadurch sitzt er aber auch länger im Sattel. Um einen schmerzenden Nacken oder taube Hände zu vermeiden, sollte der Radrahmen zu einem passen – am besten individuell vermessen lassen.

e-motion Technologies Premium Shop Hamburg
Südring 5
21456 Wentorf
Tel. (0 40) 81 97 42 53
www.emotion-technologies.de

KG TESCO Isolierglas GmbH & Co.

Glas nach Maß

Seit mehr als 50 Jahren befasst sich das Wentorfer Unternehmen TESCO Isolierglas mit Glas für jeden Einsatzzweck.

Die klassische Kühlschrankscheibe, eine Isolierglas-Kombination für den Sonnen-, Wärme – und Einbruchschutz sowie die Duschkabine nach Maß – das gehört zum Tagesgeschäft von TESCO, Installation bei Privat- wie Geschäftskunden inklusive. Durch ständige Weiterentwicklungen ist besonders Isolierglas sehr flexibel und lässt sich auf viele Anwendungswünsche individuell ausrichten: Bei TESCO wird es als 2-fach- und 3-fach-Isolierglasscheibe täglich produziert.

Beratung von Anfang an

Aktuell gefragt sind bei TESCO preiswerte Terrassendächer, die ebenfalls nach individuellen Kundenanforderungen produziert und vor Ort aufgebaut werden.

***Glas-Schiebetüren** von TESCO sind praktisch und elegant.*

„Dies passt absolut zu unserer Unternehmensstruktur. Wir verarbeiten gute, stabile Profile aus Aluminium in vielen Farben. Zudem haben wir das Glas im Lager und schneiden alles selber zu“, erläutert Martin Francke, Verkaufsleiter bei TESCO.

Kunden fühlen sich im Unternehmen gut aufgehoben, denn von der Beratung über das Aufmaß bis zur Lieferung und Montage stammt alles aus einer Hand. Für ein erstes Info-Gespräch kommen die Mitarbeiter auch ins Haus.Glas wird heute gerade im Innenbereich immer häufiger gewünscht – beispielsweise für Trennwände, Wandverkleidungen, Türen oder Küchenrückwände.

Lösung im Blick

Durch die hauseigene Glaserei ist es möglich, selbst Maßanfertigungen schnell und zuverlässig zu produzieren. „In Notfällen schaffen wir das auch in weniger als 24 Stunden“, so Martin Francke. Dabei spielt es keine Rolle, ob das Glasprodukt einen praktischen Nutzen haben soll, der Sicherheit dient oder als Designelement seine Umgebung verschönert – bei TESCO gibt es für jede Anforderung eine passende Lösung. //

***Jeder Griff sitzt:** Trotz modernster Maschinen ist bei TESCO auch präzise Handarbeit gefragt.*

Qualität aus Tradition

Das bereits 1962 gegründete Unternehmen gehört zu den führenden Isolierglasherstellern in Deutschland. Seine Produkte begegnen einem in der ganzen Region und weit darüber hinaus: So fertigt TESCO sogar hurrikansichere Scheiben für den amerikanischen Markt. Rund 600 Quadratmeter Glas verlassen das Werk – Tag für Tag. Die 40 Mitarbeiter sind allesamt Spezialisten auf ihrem Gebiet, zu dem auch die Kunststoffverarbeitung gehört. Gemeinsame Inhaber und Geschäftsführer von TESCO sind Joachim Bröker und Claus Wagner.

KG TESCO Isolierglas GmbH & Co.
Sollredder 9 | 21465 Wentorf
Tel.: (0 40) 72 00 07-0
www.tesco-glas.com

Sachsenwald-Bad Tonteich e.V.

Badespaß im Naturparadies

Der Verein Sachsenwald-Bad Tonteich betreibt das Naturfreibad in Wohltorf. Neben einer besonderen Idylle wird dabei auch kulturell einiges geboten.

Mit dem e-werk Sommerfest im Tonteich

Unbedingt vormerken: die große Sommerparty am 28. August im Tonteichbad. Auf die großen und kleinen Gäste warten spannende Wettkämpfe, lustige Spiele und mehr. Mit dabei ist auch das e-werk und steuert seine beliebte Hüpfburg sowie attraktive Give-aways bei.

Die malerische Lage im Wald, eine einzigartige Tierwelt oder das besondere Wasser aus der sauren Tonerde: Es gibt viele Gründe, warum der Tonteich in Wohltorf bei den Bade- und Naturfreunden der Region hoch im Kurs steht. Damit dies auch weiterhin so bleibt, sorgt der Verein Sachsenwald-Bad Tonteich für den Erhalt und die Pflege des natürlichen Badeparadieses.

Vielfältige Aufgaben

„Zu tun gibt es eigentlich immer etwas“, sagt Bernd Wyrwinski, der Geschäftsführer des Naturfreibads. Nicht nur der Badebetrieb und die Schwimmaufsicht wollen organisiert sein. Auch die Uferanlagen müssen gepflegt und die Badestege instand gehalten werden. Außerdem veranstaltet der Verein regelmäßig Konzerte, womit er erheblich zur Bereicherung des kulturellen Angebots in Wohltorf und Umgebung beiträgt.

Im vergangenen Winter wurde überdies ein lange geplantes Großprojekt realisiert: Um den besonders niedrigen pH-Wert des Wassers dauerhaft zu erhalten, mussten mehr als 600 Tonnen Schlamm vom Grund des Badesees abgepumpt werden. Eine aufwendige Aktion, die mit einer Evakuierung der bisherigen Teichbewohner einherging. Freiwillige Helfer sammelten Tausende Kröten und Frösche ein und siedelten sie in Ersatzteiche um. „Ohne das Engagement der Freiwilligen hätten wir das nicht geschafft“, zeigt sich Wyrwinski dankbar für die vielen helfenden Hände.

Die neue Badesaison hat begonnen

Rechtzeitig zum Beginn der neuen Badesaison wurden die Entschlammungsarbeiten abgeschlossen. Seit Mai können die kleinen und großen Gäste das Badevergnügen am Tonteich wieder voll auskosten. Und auch kulturell hat der Betreiberverein in diesem Sommer viel geplant: Nachdem bereits die Saisoneröffnung mit einem Konzert gefeiert wurde, tritt am 18. Juli der australische Sänger Kaurna Cronin im Naturfreibad auf. Alle Fans von guter Livemusik sind hierzu herzlich willkommen. //

Mehr als baden:
Im Tonteichbad wird auch an Land eine Menge geboten.

Weitere Informationen unter ***www.tonteichbad.de***

Moderne Badestege *und ein neuer Sprungturm vergrößern seit 2014 das Badevergnügen.*

Klassiker für jeden Geschmack

Italien im Herzen

Alle Wege führen nach Rom – doch der Weg zu richtig gutem Essen führt nach Reinbek. Im Bistro Lorenzino gibt es moderne italienische Küche.

Spaghetti mit Scampi, Zucchini & Minze

Zutaten für 4 Personen:

- 600 g Spaghetti
- 1 Zucchini, in Würfel geschnitten
- 200 g Cherrytomaten, halbiert
- 8 große Minzblätter
- 0,1 l Olivenöl
- 1 Knoblauchzehe, in Scheiben geschnitten
- 0,2 l Fischfond
- 24 Scampi mittelgroß
- Salz, Pfeffer

Zubereitung:

Scampi mit Salz und Pfeffer würzen und in Olivenöl anbraten. Anschließend herausnehmen. Knoblauch, Zucchini und Tomaten in die Pfanne geben und anbraten. Mit Fischfond ablöschen und abkochen.
Spaghetti in gut gesalzenem Wasser 6-8 Minuten al dente kochen. In den reduzierten Sud Scampi und die Pasta hinzugeben. Abschmecken und mit Minze vollenden.

Buon appetito!

Kurzporträt
Bistro Lorenzino

Ausgezeichnetes italienisches Essen zu fairen Preisen – das bietet das Bistro Lorenzino. In dem Restaurant, das im Juli 2014 eröffnet wurde, gibt es leckere Pasta, Fischgerichte und klassische ebenso wie kreative Pizzakreationen. Dazu passend werden erlesene Weine serviert. Das alles können Sie sogar zu Hause genießen – als Essen zum Mitnehmen oder als Catering für die eigene Party. Firmenfeiern sowie private Events können auf über 250 m² Fläche ebenfalls veranstaltet werden.

Bistro Lorenzino
Hermann-Körner-Straße 48-50 | 21465 Reinbek
Tel.: (0 40) 79 75 07 150
www.bistro-lorenzino.de
Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 10:00 - 19:00 Uhr
Samstag 10:00 - 17:30 Uhr | Sonntag Ruhetag

Checkliste

Heim und Heizung im Blick

Die Sommermonate eignen sich ideal zum Prüfen der Bausubstanz und Heizanlage des Hauses.

Wer jetzt das Dach oder die Fassade ausbessert, spart später höhere Ausgaben für die Beseitigung möglicher Bauschäden. Auch die Heizung lässt sich in diesen Wochen optimal einstellen, um künftig Energiekosten zu senken. Das Ratgeberportal www.energie-fachberater.de bietet dazu eine Checkliste.

Im Heizungskeller

Mit Blick auf die nächste Jahresabrechnung ist es sinnvoll, die Heizanlage unter die Lupe zu nehmen.

- Läuft die Heizung noch verlässlich oder stehen größere Reparaturen an?
- Wie alt ist die Heizungsanlage? Meistens lohnt sich nach 15 Jahren eine Erneuerung.
- Sind im Winter alle Räume des Hauses gleichmäßig warm geworden? Gab es gluckernde oder rauschende Heizkörper? Ein hydraulischer Abgleich kann das Problem lösen.
- Ist noch eine alte Heizungspumpe eingebaut, die die Stromkosten in die Höhe treibt?
- Sind die Heizkosten überdurchschnittlich hoch? Das Gespräch mit einem Energieberater oder Heizungsinstallateur kann Einsparmöglichkeiten aufzeigen.

Auf dem Dach

Die Inspektion des Dachs sollten Hausbesitzer einem Fachbetrieb überlassen. Folgende Punkte sind wichtig, damit eindringendes Wasser nicht die Dachkonstruktion schädigt.

- Austausch beschädigter Dachziegel, Befestigen lockerer Dachziegel
- Befestigung der Schneefanggitter
- Beheben von undichten Stellen bei Dacheindeckung, an Schornsteinanschlüssen und Dachfenstern
- Überprüfen, ob Dachrinne und Fallrohre frei sind
- Solaranlagen sollten routinemäßig auf Schäden inspiziert werden, damit es keine Ertragseinbußen gibt.
- Auch beim Flachdach gilt: Sind die Bitumen-Bahnen der Dachabdichtung noch intakt oder muss neu abgedichtet werden?

An der Fassade

An den Außenwänden lohnt ebenfalls eine Inspektion, weil durch Feuchtigkeit Schäden in der Bausubstanz entstehen können.

- Sind Risse im Putz entstanden?
- Blättert der Anstrich an einigen Stellen?
- Gibt es hohl klingende Putzflächen beim Abklopfen der Fassade?
- Wie sehen die Fenster aus? Brauchen die Holzfenster einen neuen Anstrich?
- Schließen Fenster und Haustür dicht oder muss die Abdichtung erneuert werden?

Tipp: Einzelne Sanierungsmaßnahmen wie einen Fenstertausch finanziert die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) mit zinsgünstigen Krediten. Fragen Sie Ihre Hausbank.

Ein Überprüfen der Heizungsleistung und kleine Dacharbeiten *zahlen sich im kommenden Winter aus.*

Mehr Informationen zum Thema auch unter ***www.energie-fachberater.de***

energie spartipp

Urlaub für die Energie

Beim Heizen und bei der Beleuchtung sparen Sie im Sommer ganz automatisch. Doch auch an anderen Stellen lässt sich der Energieverbrauch senken.

// **Lüftung:** Ventilatoren senken nur die gefühlte Temperatur. Am wirkungsvollsten ist die Stoßlüftung abends oder frühmorgens – dann, wenn die Außentemperatur niedriger ist als die Innentemperatur.

// **Elektrogeräte:** Computer, Spielekonsolen, Plasmafernseher und Co. erzeugen Wärme, deshalb: am besten ganz ausschalten.

// **Kühlschrank:** Bei jedem Öffnen der Kühlschranktür geht Energie verloren. Auch der Standort des Kühlschranks ist entscheidend – jedes zusätzliche Grad Außentemperatur erhöht den Stromverbrauch um 6 Prozent.

// **Waschen:** Nutzen Sie die Sonne und trocknen Sie Ihre Wäsche draußen auf dem Wäscheständer statt mit dem Trockner.

Wenn's richtig warm wird

// **Fenster:** Verwenden Sie einen Sonnenschutz, zum Beispiel Rollos oder Vorhänge – am besten in hellen Farben. Halten Sie die Fenster geschlossen, so lange es draußen wärmer ist als drinnen.

Absender:

Vorname, Name

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

E-Mail

Telefon

Das Porto zahlen wir für Sie!

Deutsche Post
ANTWORT

e-werk Sachsenwald GmbH
Hermann-Körner-Straße 61-63
21465 Reinbek

Absender:

Vorname, Name

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefonnummer*

E-Mail-Adresse*

* freiwillige Angaben

Bitte freimachen oder beim e-werk abgeben

Deutsche Post
ANTWORT

e-werk Sachsenwald GmbH
„Gewinnspiel"
Hermann-Körner-Straße 61-63
21465 Reinbek

termine

Sommer in der Region

1. August, 14 bis 22 Uhr
Glinder Mühlenfest Gute Laune, Essen & Trinken, Spiele und Musik an der Kupfermühle in Glinde

28. August
Sommerfest im Tonteich, Wohltorf

29. August, 14 bis 18 Uhr
Wohltätigkeits-Kinder-Sommerfest Ein Fest für alle Kinder mit Spielen, Kinderschminken und Tombola. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Auf dem Platz vor der BeGe Neuschönningstedt und in der BeGe

12. September
Marktfest Oststeinbek-Havighorst Musik und Spiel auf der Havighorster Festwiese

Wir stellen richtig:
Das Titelfoto unserer letzten Ausgabe zeigte Silke Schmidt natürlich in ihrem Laden „BlumenSilke“ in der August-Bebel-Straße in Wentorf.

impressum erleben 2/2015

Herausgeber: e-werk Sachsenwald GmbH
Hermann-Körner-Straße 61-63 | 21465 Reinbek
www.ewerk-sachsenwald.de
Verantwortlich: Barbara Balster
Tel. (0 40) 72 73 73-19 | Fax (0 40) 72 73 73-10
barbara.balster@ewerk-sachsenwald.de
Konzept, Redaktion und Layout:
pr/omotion Gesellschaft für Kommunikation mbH
Colonnaden 39 | 20354 Hamburg
www.pr-omotion.de
Fotos: Bistro Lorenzino, Gardena, Heimat- und Bürgerverein Glinde, Hornbach, Wolfgang Huppertz, Initiative Wärme+, Hannelore Louis/pixelio.de, Sachsenwald-Bad Tonteich, Marina Lohrbach/Pictures news/Svetlaya/fotolia.com, TESCO Isolierglas, Viessmann, www.pd-f.de/biketec/Frank-Stefan Kimmel/koga.com, zvshk.de

Das e-werk-Infomobil bei Ihnen vor Ort:
Wentorf (Casinopark)
dienstags 8.00 bis 13.00 Uhr
Glinde (Markt)
mittwochs 8.00 bis 13.00 Uhr
samstags 8.00 bis 13.00 Uhr
Wohltorf/Aumühle
donnerstags 9.00 bis 12.30 Uhr
Oststeinbek (vor dem Rathaus)
donnerstags 14.00 bis 18.00 Uhr
Barsbüttel (sky-Markt)
freitags 9.00 bis 17.00 Uhr

www.ewerk-sachsenwald.de

Ja! Genau richtig für mich:
Strom und Erdgas vom e-werk.

Senden Sie mir Informationen zu folgenden Produkten:

☐ **SachsenwaldStrom Joker**
Faire Konditionen bei niedrigem Preis.
☐ **Naturstrom Sachsenwald**
Aus skandinavischer Wasserkraft, ohne direkte CO_2-Emissionen und Kernenergie.
☐ **SachsenwaldGas**
Langfristig faire Preise! Zum Heizen, Warmwasserbereiten und Kochen.

Sie haben Fragen: (0 40) 72 73 73-0

Vor Ort für Sie da!
ewerk SACHSENWALD

Hochwertiger Gasgrill zu gewinnen
Gesund und lecker grillen

Wie heißt das beliebte Freibad in Wohltorf?
☐ Badewanne ☐ Tonteich ☐ Klein Baden-Baden

Die Antwort auf die Frage finden Sie in dieser „erleben“. Senden Sie die Lösung bitte bis zum 10. August 2015 per Post an: e-werk Sachsenwald GmbH, „Gewinnspiel“, Hermann-Körner-Str. 61-63, 21465 Reinbek oder per Fax (0 40) 72 73 73-10.
Am einfachsten per E-Mail: **barbara.balster@ewerk-sachsenwald.de.**

Und das verlosen wir:
Weber 386079 Baby Q100 Gasgrill
gusseiserner Grillrost
leicht zugängliche Fettfangschale
stufenlos regulierbares Brennerventil

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter vom e-werk und deren Angehörige dürfen nicht teilnehmen.

Wir gratulieren der Gewinnerin unseres Frühlingsrätsels: Rosemarie Gaertner aus Reinbek